



KANZLER

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**ВСТРАИВАЕМАЯ ПОСУДОМОЕЧНАЯ МАШИНА
S 046**

EAC

СОДЕРЖАНИЕ

Инструкции по технике безопасности

Предупреждения.....	3
Рекомендации.....	4

Обзор продукта

Панель управления.....	5
------------------------	---

Перед первым использованием

A. Смягчение воды.....	7
B. Загрузка соли.....	7
C. Использование моющих средств.....	8
D. Использование ополаскивателя.....	8

Загрузка в посудомоечную машину

Неподходящая посуда для мытья в посудомоечной машине.....	9
Загрузка полок посудомоечной машины.....	9
Извлечение посуды.....	9
Загрузка верхней корзины.....	9
Регулировка верхней корзины.....	9
Загрузка нижней корзины.....	9
Подвесная корзина для столовых приборов.....	10

Программы мойки

Включение прибора.....	10
Окончание мойки.....	11

Техническое обслуживание и очистка

Система фильтрации.....	11
Чистка распылителей.....	12
Уход за посудомоечной машиной.....	12
Чистка дверцы.....	12
Правильное хранение.....	13
Как ухаживать за посудомоечной машиной.....	13

Установка

Подсоединение сливных шлангов.....	13
------------------------------------	----

Советы по устранению неполадок

Перед обращением в сервисную службу.....	14
Коды ошибок.....	15

Технические характеристики.....	16
---------------------------------	----

Гарантия.....	17
---------------	----

Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство пользователя и все сопроводительные документы перед использованием посудомоечной машины и всегда держите его под рукой для ознакомления.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** производитель, следуя политике постоянного развития и обновления продукта, может вносить незначительные изменения без предварительного уведомления.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

В этом разделе приведены инструкции по технике безопасности, которые помогут вам защититься от риска получения травм или повреждения имущества.

Наша компания не несет ответственности за ущерб, который может возникнуть при несоблюдении этих инструкций. Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство, чтобы убедиться, что вы знаете, как безопасно и эффективно использовать обширные возможности вашего нового прибора, и храните его в безопасном месте рядом с прибором для дальнейшего использования. Используйте этот прибор только по назначению, как описано в данном руководстве пользователя.

Предупреждение и важные указания по технике безопасности, приведенные в данном руководстве, не охватывают всех возможных условий и ситуаций, которые могут возникнуть. Вы несете ответственность за соблюдение здравого смысла, осторожности и бережного отношения при установке, обслуживании и эксплуатации посудомоечной машины.

Установка данного устройства должна выполняться квалифицированными специалистами в безопасном и подходящем месте, соответствующем требованиям к установке.

Перед установкой устройства проверьте его на наличие внешних повреждений. Ни при каких обстоятельствах не используйте поврежденное устройство. Поврежденное устройство может представлять опасность.

Аппарат должен быть заземлен, а мощность источника питания должна соответствовать параметрам, указанным на паспортной табличке аппарата.

Во избежание поражения электрическим током всегда пользуйтесь правильно установленной розеткой.

Не заменяйте вилку, входящую в комплект поставки прибора, если она не подходит к розетке.

Рабочее давление воды в этой машине должно быть в пределах от 0,04 до 1,0 МПа. Во время монтажа используйте новые компоненты шланга для подключения к источнику воды; старые компоненты шланга не следует использовать повторно.

Во избежание повреждений не опирайтесь на открытую дверцу посудомоечной машины и не взбирайтесь на нее.

Не ставьте тяжелые предметы на дверцу и не стойте на ней, когда она открыта. Прибор может опрокинуться вперед.

Закрывайте дверцу посудомоечной машины после использования во избежание несчастных случаев.

Используйте только моющие средства, соль и ополаскиватели, специально предназначенные для посудомоечных машин.

Не допускайте попадания растворителей в отделение для моющих средств для посудомоечной машины во избежание взрыва.

Помещайте в посудомоечную машину только предметы, пригодные для мытья в посудомоечной машине. В случае сомнений проконсультируйтесь с производителем этих предметов.

При загрузке посудомоечной машины соблюдайте рекомендации по оптимальной загрузке, а также убедитесь, что острые предметы, такие как ножи, следует класть в корзину остриями вниз или размещать в горизонтальном положении во избежание несчастных случаев.

Не открывайте дверцу посудомоечной машины во время выполнения программы. Если это необходимо, слегка приоткройте ее, чтобы посудомоечная машина могла приостановить выполнение программы и предотвратить вытекание воды. Помните, что во время работы программы вода в посудомоечной машине может быть очень горячей.

Если посудомоечная машина не используется, мы рекомендуем перекрыть подачу воды из крана и отсоединить основную подачу.

Если вы оставляете посудомоечную машину на длительное время, оставьте дверцу слегка приоткрытой, чтобы предотвратить образование неприятных запахов.

Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности.

Дети не должны играть с прибором.

Дети не должны выполнять очистку и техническое обслуживание устройства без присмотра.

Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.

Упаковочный материал может представлять опасность для детей!

Необходимо следить за тем, чтобы дети не играли с прибором.

При утилизации старого прибора выньте вилку из розетки и отложите в сторону. Повредите дверной замок, и дверца больше не сможет закрываться.

Данный прибор предназначен только для использования в домашних условиях. Во избежание поражения электрическим током не погружайте устройство, шнур или вилку в воду или другие жидкости. Перед чисткой и техническим обслуживанием прибора отключите его от сети. Используйте мягкую ткань, смоченную мягким мылом, а затем снова протрите ее сухой тканью. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его необходимо заменить производителю, его сервисному агенту или специалисту аналогичной квалификации. Отверстия в нижней части не должны быть закрыты ковром.

РЕКОМЕНДАЦИИ

В целях экономии электроэнергии в режиме ожидания прибор автоматически включится через 3 минуты без участия пользователя.

Чтобы сократить потребление электроэнергии и воды, перед загрузкой посудомоечной машины очистите посуду от остатков грязи.

Загрузка посудомоечной машины на объем, указанный производителем, позволит сэкономить электроэнергию и воду.

Помещайте в корзину полые предметы (миски, стаканы и сковородки) лицевой стороной вниз.

Не кладите в посудомоечную машину посуду, столовые приборы и другие предметы с остатками табачного пепла, воска, смазки или краски.

Не рекомендуется предварительно ополаскивать посуду, так как это приводит к увеличению потребления воды и энергии.

При мытье посуды в посудомоечной машине обычно расходуется меньше энергии и воды, чем при мытье вручную.

УТИЛИЗАЦИЯ

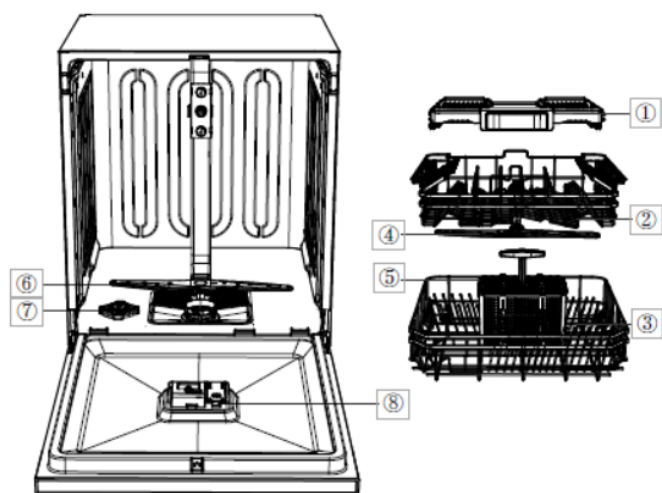


Для утилизации упаковки и прибора обратитесь в центр утилизации отходов. Поэтому отключите кабель питания и приведите в негодность устройство для закрывания дверцы. Картонная упаковка изготовлена из переработанной бумаги и должна быть сдана в пункт сбора макулатуры для вторичной переработки.

Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, вы поможете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровью человека, что в противном случае могло бы быть вызвано неправильным обращением с данным изделием. Для получения более подробной информации о вторичной переработке данного изделия, пожалуйста, обратитесь в местное представительство и службу утилизации бытовых отходов.

УТИЛИЗАЦИЯ: Не выбрасывайте данное изделие вместе с несортированными бытовыми отходами. Такие отходы необходимо собирать отдельно для специальной обработки.

ОБЗОР ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ



- 1- дополнительная корзина
- 2- верхняя корзина
- 3- нижняя корзина
- 4- верхний распылитель
- 5- корзина для столовых приборов (зависит от модели)
- 6- нижний распылитель
- 7- солевой контейнер
- 8- диспенсер для таблетки и ополаскивателя

Каждая посудомоечная машина перед отправкой с завода проходит тщательный контроль качества для обеспечения надежности.

В результате нашего контроля качества в вашей новой посудомоечной машине могут остаться капли воды или разводы.

Установите корзину для столовых приборов на нижнюю полку для посуды. Для достижения наилучшей производительности, пожалуйста, устанавливайте посудомоечную машину посередине, как показано на рисунке с деталями внутренней отделки.

Пожалуйста, перед установкой снимите все упаковочные материалы с внешней и внутренней сторон посудомоечной машины.

Комплектация: посудомоечная машина, инструкция, солевая воронка, шланг.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

S 046



Кнопка включения

Программы

Дисплей

Доп. программы

Старт/Пауза

Кнопка включения позволяет включить или выключить посудомоечную машину.

При выборе программы мойки загорается соответствующий индикатор.

Дисплей отображает выбранные режимы, дополнительные программы и время мойки.

При выборе дополнительной программы мойки индикатор программы загорится. Во время работы посудомоечной машины дополнительные функции, которые можно выбрать к основному режиму мойки, будут мигать, после выбора индикатор загорится.

Кнопкой старт/пауза можно приостановить работу посудомоечной машины или отменить выбор режима мойки. Нажмите в течение 3 сек данную кнопку, чтобы отменить предустановленный режим.

Чтобы запустить программу самоочистки, одновременно удерживайте нажатой клавишу половинной загрузки и клавишу дополнительной быстрой загрузки в течение трех секунд. На цифровом дисплее отображается 90-минутный обратный отсчет.

Индикаторы программ мойки



Бережливая

Экологичный режим, экономящий энергию и воду, подходит для общей мойки.



Ежедневная

Режим ежедневной очистки, подходящий для умеренно загрязненной посуды.



Быстрая

Подходит для максимально быстрой очистки слегка прилипших остатков свежих продуктов.



Усиленная

Мощный режим, подходящий для посуды, кастрюль и сковородок с сильным загрязнением



Гигиена

Подходит для сильно загрязненной посуды, требующей гигиенического мытья.



Детская

Высокотемпературная стерилизация, подходит для чистки детской посуды



Стекло

Подходит для очистки стеклянной посуды, бокалов, стаканов и тд.



Индикатор ополаскивателя

Если  индикатор горит, это означает, что в посудомоечной машине закончился ополаскиватель для посудомоечной машины и требуется его долить.



Индикатор соли

Если  индикатор горит, это означает, что в посудомоечную машину надо добавить соль.



Индикатор подачи воды

Если индикатор  горит, это означает, что вход для подачи воды закрыт или заблокирован.

Дополнительные индикаторы



Отсрочка

Можно установить отложенный старт в промежутке от 0-24ч.



1/2 загрузки

Сократите потребление воды и электроэнергии, можно выбрать три режима: мойки верхней секции, нижней секции и верхней и нижней секций одновременно.



Супербыстрая

Сократите время цикла мойки за счет повышения температуры мойки, чтобы помыть посуду быстрее.



Доп. сушка

К основной процедуре мытья посуды добавляется дополнительное время сушки, чтобы высушить посуду.



Доп. гигиена

Используется для тщательной стерилизации в процессе мойки посуды за счет увеличения времени повышенной температуры.



Супертихая

Уменьшите частоту вращения двигателя, увеличив время мойки в процессе, уменьшив шумовой эффект.



Экономия энергии

При нажатии данной кнопки перед выбором основной программы мойки вы можете сэкономить примерно 4-10% энергии за счет снижения температуры, времени и сушки вашей посуды.

Таблица рабочих программ

Программа	Описание рабочего цикла	Температура, С	Время, мин
Усиленная 	Предварительная мойка Мойка Ополаскивание Ополаскивание горячее Сушка	69	175
Ежедневная 	Мойка Ополаскивание Ополаскивание горячее Сушка	60	90
Быстрая мойка 	Мойка Ополаскивание Ополаскивание горячее	40	29
Бережливая 	Предварительная мойка Ополаскивание Ополаскивание горячее Сушка	52	251
Гигиена 	Предварительная мойка Мойка Ополаскивание Ополаскивание 2 Ополаскивание горячее Сушка	75	171
Детская 	Мойка Ополаскивание Ополаскивание горячее Сушка	69	119
Стекло 	Мойка Ополаскивание Ополаскивание горячее Сушка	42	122

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Перед первым использованием посудомоечной машины:

- A. Установите уровень жесткости для смягчения воды
- B. Загрузите соль в солевой контейнер (примерно 500г)
- C. Используйте моющее средство.
- D. Залейте ополаскиватель в дозатор.

A. СМЯГЧЕНИЕ ВОДЫ

Смягчение воды необходимо для удаления из воды минералов и солей, которые могут отрицательно сказаться на работе прибора. Чем выше содержание этих минералов и солей, тем жестче вода. Смягчение следует отрегулировать в соответствии с жесткостью воды в вашем регионе. Свяжитесь с местным советом по водоснабжению для получения информации о жесткости вашей воды.

Параметры

Количество выдаваемой соли может быть установлено от H0 до H6. При заданном значении H0 соль не требуется.

1. Узнайте о показателе жесткости водопроводной воды. В этом вам поможет водоканал или обслуживающая ваш дом управляющая компания.
2. Установленное значение можно найти в таблице жесткости воды ниже.
3. Откройте дверцу посудомоечной машины, включите ее.
4. В течение 60 секунд после включения прибора нажмите кнопку Старт/пауза в течение 5 секунд, пока прибор находится в режиме ожидания. Это действие приведет к переходу в режим настройки, затем перейдите к режиму смягчения по умолчанию, и на цифровом дисплее отобразится значение "H3".
5. Нажмите кнопку Старт/пауза, чтобы выбрать нужную настройку в соответствии с вашими условиями, настройки изменятся в следующей последовательности: H1→H2→H3→H4→H5→H6; После этого выключите аппарат для сохранения настроек. Рекомендуется внести коррективы в соответствии со следующей таблицей.

Жесткость воды			Индикаторы уровня жесткости	Расход соли (г/цикл)
dH	dF	dE		
0-5	0-9	0-6	H1	0
6-11	10-20	7-14	H2	20
12-17	21-30	15-21	H3	30
18-22	31-40	22-28	H4	40
23-34	41-60	29-42	H5	50
35-55	61-98	43-69	H6	60

B. ЗАГРУЗКА СОЛИ В СОЛЕВОЙ КОНТЕЙНЕР

Всегда используйте соль, предназначенную для посудомоечных машин.

Жесткость воды варьируется от места к месту. Если в посудомоечной машине используется жесткая вода, на посуде и столовых приборах может образоваться налет.

Прибор оснащен специальным смягчителем, в котором используются соли, специально предназначенные для удаления извести и минералов из воды.

Контейнер для соли расположен под нижней корзиной и должен заполняться следующим образом:

Используйте только соль, специально предназначенную для использования в посудомоечных машинах! Все другие виды соли, не предназначенные специально для использования в посудомоечной машине, особенно поваренная соль, могут повредить устройство для смягчения воды. В случае повреждений, вызванных использованием неподходящей соли, производитель не дает никаких гарантий и не несет ответственности за причиненный ущерб. Засыпайте соль только непосредственно перед запуском одной из полных программ мойки. Это предотвратит попадание крупинки соли или соленой воды, которые могли расколоться, на днище машины в течение любого периода времени, что может вызвать коррозию.



1. Снимите нижнюю корзину, а затем отвинтите и снимите крышку с контейнера для соли.
2. Если вы впервые наполняете емкость, заполните ее водой (около 700 мл).
3. Поместите конец воронки (прилагается) в отверстие и засыпьте примерно 500г соли. Вытекание небольшого количества воды из контейнера для соли является нормальным явлением.
4. Осторожно закрутите крышку.
5. Обычно сигнальная лампа соли гаснет после заполнения контейнера солью.

ПРИМЕЧАНИЕ: 1. Контейнер для соли необходимо наполнять, когда загорается сигнальная лампочка соли на

панели управления. Хотя контейнер для соли заполнен достаточно, индикатор может не погаснуть до полного растворения соли. Если на панели управления нет индикатора соли (для некоторых моделей), вы можете судить о том, когда загружать соль в смягчитель, по циклам, которые выполняла посудомоечная машина (см. следующую схему).

2. Будьте осторожны, чтобы не переполнить емкость с солью, если переполнили, тщательно протрите пролитое.

С. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Для всех циклов работы посудомоечной машины необходимо наличие моющего средства в отделении для моющих средств.

Используйте только моющие средства, предназначенные специально для посудомоечных машин. Следите за тем, чтобы моющее средство оставалось свежим и сухим. Не насыпайте порошковое моющее средство в дозатор, пока не будете готовы мыть посуду.

Для обеспечения наилучшей производительности добавьте необходимое количество моющего средства для выбранного цикла.

Никогда не используйте мыло, стиральный порошок или средство для мытья рук в посудомоечной машине.

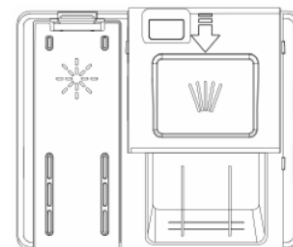
Не глотайте средство для мытья посуды. Избегайте вдыхания паров. Средство для мытья посуды содержит раздражающие вещества и едкие химикаты, которые могут вызвать респираторные заболевания. Если вы проглотили средство для мытья посуды или вдохнули пары, немедленно обратитесь к врачу.

Храните средство для мытья посуды в недоступном для детей месте.

1. Откройте отделение для моющего средства, нажав на кнопку.

2. Добавьте рекомендуемое количество моющего средства в основное отделение для мойки. В основном отделении для стирального порошка предусмотрены отверстия для дозирования определенного количества моющего средства. Объем моющего средства может составлять 15 или 25 мл, в зависимости от степени загрязнения посуды. Если ваша посуда нуждается в интенсивной мойке, добавьте 5 мл моющего средства в отделение для предварительной мойки.

3. Затем закройте отделение для моющих средств, сдвинув крышку в направлении, указанном стрелкой.



Примечание: Пожалуйста, соблюдайте рекомендации производителя, указанные на упаковке моющего средства.

Д. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

Заполнение дозатора ополаскивателя ополаскивателем помогает обеспечить более качественную стирку и более эффективную сушку.

1. Чтобы заполнить отделение для ополаскивателя, откройте крышку отделения для ополаскивателя.

2. Заполните отделение ополаскивателем до максимального уровня, а затем закройте крышку. Следите за тем, чтобы не переполнить отделение для ополаскивателя, и тщательно вытирайте все пролитое.

3. Закройте крышку, чтобы зафиксировать крышку отделения для ополаскивателя.

Ополаскиватель автоматически добавляется во время последнего полоскания, обеспечивая тщательное ополаскивание и сушку без пятен и разводов.



Внимание: Используйте только специальный ополаскиватель для посудомоечной машины. Никогда не добавляйте в дозатор ополаскивателя какие-либо другие вещества (например, чистящие средства для посудомоечной машины, жидкие моющие средства). Это может привести к повреждению прибора.

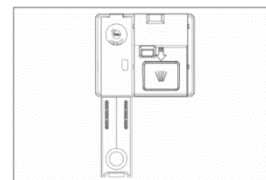
Чтобы изменить уровень ополаскивателя, перед включением машины выполните следующие действия:

1. Откройте дверцу и нажмите кнопку включения, чтобы включить посудомоечную машину.

2. В течение 60 секунд после включения прибора нажмите кнопку Отсрочки на 5 секунд, пока машина находится в режиме ожидания, чтобы перейти в режим настройки, затем установите уровень ополаскивателя по умолчанию, на цифровом дисплее отобразится значение "r3".

3. Чтобы отрегулировать уровень ополаскивателя, нажмите кнопку отсрочки, на цифровом дисплее будет отображаться информация об уровне, и при каждом нажатии кнопки отсрочки уровень будет переключаться между режимами "r1→r2→r3→r4→r5".

4. После выбора соответствующего уровня нажмите кнопку включения, чтобы сохранить настройки.



Примечание: Рекомендуем для начала установить уровень r3. если капли воды с данной установкой будут оставаться на посуде после мытья, следует выбрать r4 или r5. Если на посуде будут оставаться радужные масляные пятна, значит вам необходимо, напротив, снизить количество подаваемого ополаскивателя на уровень r2 или r1.

ЗАГРУЗКА КОРЗИН ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Для оптимальной работы посудомоечной машины следуйте этим рекомендациям по загрузке. Характеристики и внешний вид корзин и корзин для столового серебра могут отличаться от вашей модели.

i Удалите остатки пищи с посуды. Размягчите пригоревшие остатки пищи в сковородах и кастрюлях. Предварительное ополаскивание посуды под водой не требуется.

ПОСУДА, НЕ ПРИГОДНАЯ ДЛЯ МЫТЬЯ В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ:

1. Посуда из термочувствительного пластика, медная и жестяная тара, алюминиевая посуда и столовое серебро.
2. Изысканная стеклянная посуда, фарфор с декоративным тиснением; посуда с хрустальными вставками и т.д.
3. Предметы, обладающие впитывающими свойствами (губки, бытовая ткань).

Будьте внимательны перед загрузкой посуды в посудомоечную машину или после ее завершения. Удалите большое количество остатков пищи. Нет необходимости ополаскивать посуду под проточной водой. Если на посуде или кухонных принадлежностях есть запекшиеся, пригоревшие или прилипшие частицы пищи, которые трудно удалить, рекомендуется перед мытьем их на некоторое время замочить. Помещайте предметы в посудомоечную машину в следующем порядке:

Расположите посуду в машине следующим образом:

1. Стаканы, чашки, кастрюли и т.д. ставятся дном вверх.
2. Посуда с загнутыми или скрытыми частями должна располагаться под наклоном, чтобы вода могла стекать.
3. Посуду следует ставить плотно и таким образом, чтобы она не могла опрокинуться.
4. Посуда (в особенности, столовые приборы) не должна мешать вращению распылителей во время работы машины.
5. Положите столовые приборы, палочки для еды и мелкие предметы в лоток для столовых приборов. Очень мелкие предметы не следует мыть в посудомоечной машине, так как они могут легко выпасть из полок.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПОСУДЫ

Чтобы предотвратить попадание воды из верхней корзины в нижнюю, рекомендуется сначала опорожнить нижнюю, а затем верхнюю корзину.

ЗАГРУЗКА ВЕРХНЕЙ КОРЗИНЫ

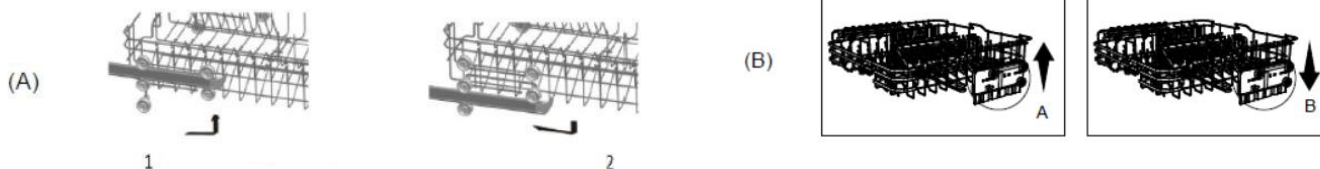
Верхняя корзина предназначена для хранения более деликатной и легкой посуды, такой как стаканы, кофейные и чайные чашки с блюдцами, а также тарелок, небольших мисок и неглубоких сковородок (при условии, что они не слишком грязные). Располагайте тарелки и кухонные принадлежности так, чтобы на них не попадали брызги воды. Всегда ставьте стаканы, чашечки и миски вверх дном.



Номер	Предмет посуды
①	Сервировочная тарелка
②	Соусницы
③	Чашки
④	Десертные тарелки
⑤	Стаканы
⑥	Вилки
⑦	Ложки
⑧	Ножи

Регулировка верхней корзины

При необходимости высоту верхней корзины можно регулировать, чтобы освободить больше места для крупной посуды как в верхней, так и в нижней корзине. Верхнюю корзину можно регулировать по высоте, вставив колесики разной высоты в направляющие (A). Или потяните верхнюю корзину вверх, чтобы поднять верхнюю полку, и снова потяните, чтобы опустить верхнюю корзину (B). Длинные предметы, столовые приборы, салатницы или ножи следует размещать на корзине таким образом, чтобы они не мешали вращению распылителей. Корзину можно вернуть на прежний уровень или снять, когда это не требуется для использования.



Осторожно: Отрегулируйте высоту верхней корзины перед загрузкой посуды. Если вы будете регулировать высоту корзины после загрузки посуды, это может привести к ее повреждению.

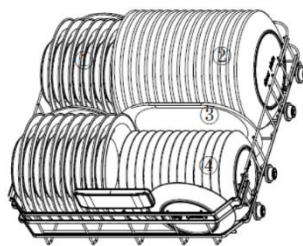
ЗАГРУЗКА НИЖНЕЙ КОРЗИНЫ

Мы рекомендуем помещать в нижнюю корзину крупногабаритные предметы, которые труднее всего чистить: кастрюли, сковородки, крышки, сервировочные блюда и миски, как показано на рисунке ниже.

Сервировочные тарелки и крышки желательно размещать сбоку от корзин, чтобы не блокировать вращение верхнего распылителя.

Кастрюли, сервировочные миски и т.д. всегда должны располагаться верхом вниз. Глубокие кастрюли должны быть наклонены, чтобы вода стекала.

Особенности нижней корзины: сложите ряды зубьев таким образом, чтобы можно было загрузить большие кастрюли и противни.

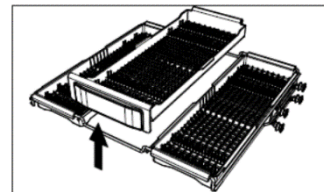


Номер	Тарелки
①	Суповые
②	Столовые
③	Овальные
④	Десертные

ПОДВЕСНАЯ КОРЗИНА ДЛЯ СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ (ЗАВИСИТ ОТ МОДЕЛИ)

Предназначена для мытья столовых приборов, таких как вилки, ложки и т.д., помещая их между прутьями корзины.

В комплект поставки входят три отдельных лотка, которые можно использовать в качестве подвижных частей. Наличие свободного пространства в любом лотке позволяет загружать в верхнюю корзину длинные детали.



ПРОГРАММЫ МОЙКИ

ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Запуск программы мойки

1. Выдвиньте нижнюю и верхнюю корзины, загрузите посуду и задвиньте их обратно. Рекомендуется сначала загрузить нижнюю корзину, а затем верхнюю (см. раздел "Загрузка полок для посудомоечной машины").
2. Добавьте моющее средство (см. раздел "Перед первым использованием").
3. Вставьте вилку в розетку. Источник питания - 220-240В переменного тока частотой 50 Гц, розетка рассчитана на 10 А 250 В переменного тока частотой 50 Гц.
4. Убедитесь, что подача воды включена на полный напор, нажмите кнопку питания, нажмите кнопку программы, чтобы выбрать желаемую "ПРОГРАММУ МОЙКИ". (Смотрите раздел, озаглавленный "Таблица программ"). Нажмите кнопку Старт/Пауза, чтобы запустить программу, закройте дверцу с небольшим усилием, чтобы убедиться, что она закрыта должным образом.

ПРИМЕЧАНИЕ: При идеальном закрытии дверцы слышен щелчок.

ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММЫ

1. Примечание: Выполняемый цикл можно изменить только в том случае, если он был запущен не так давно. В противном случае моющее средство, возможно, уже закончилось, а из прибора уже слита вода для мойки. В этом случае необходимо снова наполнить дозатор моющего средства (см. раздел, озаглавленный "Используйте моющее средство").
2. Во время мойки слегка приоткройте дверцу, чтобы посудомоечная машина могла приостановить выполнение программы, нажмите кнопку питания, чтобы выключить машину.
3. Нажмите кнопку питания еще раз, чтобы включить машину. Затем вы можете изменить программу на желаемую настройку цикла (см. раздел "Таблица программ").

ПРИМЕЧАНИЕ: Если вы откроете дверцу во время стирки, машина остановится и отсчет времени приостановится, а если вы закроете дверцу, машина продолжит работу через 10 секунд.

Индикатор информации показывает состояние посудомоечной машины:

- a) Индикатор информации горит -> цикл запущен
- b) Индикатор информации мигает -> пауза

ПРИМЕЧАНИЕ: Если все индикаторы начинают мигать, что указывает на неисправность устройства, пожалуйста, отключите основное питание и подачу воды, прежде чем обращаться в сервисную службу.

Забывшую посуду можно добавить в любое время до того, как откроется емкость для моющего средства.

1. Слегка приоткройте дверцу, чтобы позволить посудомоечной машине приостановить выполнение программы.
2. После того, как распылители перестанут работать, вы можете полностью открыть дверцу.
3. Добавьте забытую посуду.
4. Закройте дверцу, посудомоечная машина заработает через десять секунд.

Предупреждение: Открывать дверцу во время мойки опасно, так как горячая вода может ошпарить вас. Если открыть дверцу во время работы посудомоечной машины, машина автоматически остановится.

ПО ОКОНЧАНИИ ПРОГРАММЫ МОЙКИ

После завершения программы на цифровом дисплее отобразится "00", зуммер издаст три коротких звуковых сигнала, после чего на цифровом дисплее отобразится "Завершение". При отсутствии дальнейших действий он погаснет, а через 3 минуты машина автоматически выключится.

Осторожно открывайте дверцу. При открытой дверце может выйти горячий пар!



Горячие блюда чувствительны к ударам. Поэтому перед извлечением из прибора посуде следует дать остыть около 15 минут.

Откройте дверцу посудомоечной машины, оставьте ее приоткрытой и подождите несколько минут, прежде чем вынимать посуду. Так она будет более прохладной и сушка улучшится.

ЗВУКОВЫЕ СИГНАЛЫ

По умолчанию в посудомоечной машине автоматически встроены звуковые сигналы. Если вам необходимо выключить звуковые оповещения, нажмите одновременно кнопку Бережливая и Старт на 3 секунды, звук выключится, и вместе с этим отключится зажигание встроенной лампочки при открытии дверцы. Чтобы вернуть оповещения, повторно нажмите на вышеуказанные кнопки.

РАЗГРУЗКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Если внутри посудомоечной машины мокро, это нормально. Сначала опорожните нижнюю корзину, а затем верхнюю. Это позволит избежать попадания воды из верхней корзины на посуду, находящуюся в нижней.

ПОДСВЕТКА НА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

Некоторые встроенные модели оснащены информационной подсветкой. Вы можете проверить состояние работы посудомоечной машины, направив луч света между посудомоечной машиной и боковой стенкой (или между посудомоечной машиной и полом). Постоянно горящий индикатор указывает на то, что машина работает, мигающий индикатор указывает на то, что программа стирки завершена и вы можете открыть дверцу. В некоторых моделях вы можете увидеть оставшееся время и стадию выполнения программы стирки с помощью индикатора информации внизу.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

Перед началом любой чистки или технического обслуживания следует всегда отключать прибор от электросети, а также отключать подачу воды.

ФУНКЦИЯ САМООЧИСТКИ

Со временем частицы пищи, жир или остатки моющего средства могут накапливаться в приборе. Чтобы поддерживать чистоту прибора, сохраняя ее чистой и без запаха, посудомоечная машина оснащена также дополнительной функцией самоочистки. Чтобы его включить (у вас есть подсказка на панели управления), необходимо нажать одновременно на две кнопки: ½ загрузки и Супербыстрой мойки в течение примерно 3 сек. Предварительно перед запуском самоочистки вытащите всю посуду, залейте ополаскиватель и моющее средство. Продолжительность данной программы – 90 мин, расход воды – 11,6 л. Она состоит из 4 этапов: предварительная мойка, основная мойка, холодное ополаскивание и горячее ополаскивание. Температура воды может достигать 62 °C.

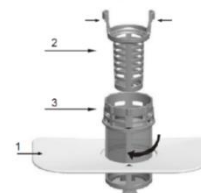
СИСТЕМА ФИЛЬТРАЦИИ

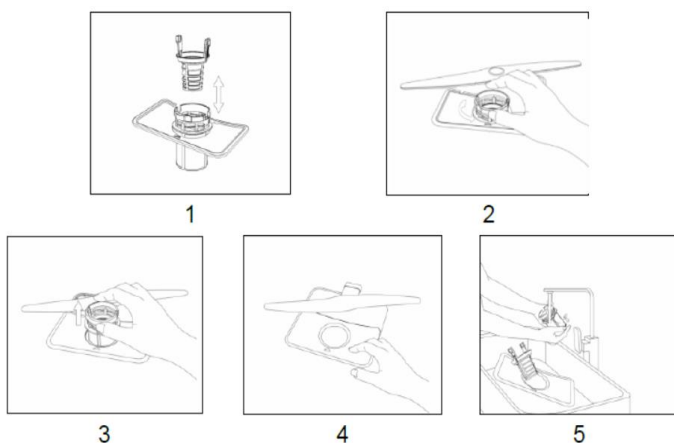
Система фильтрации состоит из фильтра грубой очистки, плоского фильтра и микрофильтра.

1. Плоский фильтр: Пища и мусор будут задерживаться специальной струей на нижнем распылителе.

2. Фильтр грубой очистки: Крупный мусор, такой как кусочки костей или стекла, которые могут засорить дренаж, будет задерживаться в фильтре грубой очистки. Чтобы удалить что-либо из этого фильтра, слегка надавите на краны в верхней части фильтра и извлеките его.

3. Микрофильтр: Этот фильтр задерживает грязь и остатки пищи в зоне поддона и предотвращает их повторное попадание на посуду во время цикла приготовления.





1. Извлеките фильтр грубой очистки из микрофильтра
2. Поверните микрофильтр по часовой стрелке
3. Извлеките микрофильтр
4. Извлеките плоский фильтр из отделения для посудомоечной машины
5. Промойте фильтры под проточной водой.

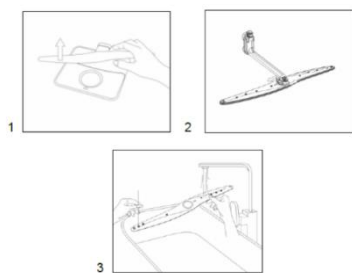
 Перед заменой всех секций следует тщательно очистить и промыть фильтры в порядке, обратном указанному выше.

Пожалуйста, обратите внимание:

- Никогда не запускайте программу без установленных фильтров.
- Неправильная установка фильтров может снизить эффективность мойки и привести к повреждению прибора.
- При чистке фильтров не стучите по ним. В противном случае фильтры могут деформироваться и ухудшиться производительность посудомоечной машины.

ЧИСТКА РАСПЫЛИТЕЛЕЙ

Необходимо регулярно чистить распылительные кронштейны, так как химикаты из жесткой воды могут засорить форсунки и подшипники распылительных кронштейнов.



1. Потяните нижний рычаг распылителя вверх, чтобы снять его.
2. Чтобы снять верхний рычаг распылителя, сначала снимите фиксатор на верхнем распылителе, повернув его.
3. Перед заменой необходимо тщательно очистить и промыть рычаги распылителя. При установке верхнего распылителя на место убедитесь, что фиксатор верхнего распылителя надежно затянут.

УХОД ЗА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНОЙ

Для очистки панели управления используйте слегка увлажненную тряпку, затем тщательно высушите.

Для очистки внешней поверхности используйте хороший воск для полировки бытовой техники. Никогда не используйте острые предметы, губки или агрессивные чистящие средства для любых частей посудомоечной машины.

ЧИСТКА ДВЕРЦЫ

Для очистки кромки вокруг двери следует использовать только мягкую теплую влажную тряпку. Чтобы предотвратить попадание воды на дверной замок и электрические компоненты, не используйте какие-либо аэрозольные чистящие средства.

Кроме того, никогда не используйте абразивные чистящие средства или губки для чистки наружных поверхностей, потому что они могут поцарапать поверхность. Некоторые бумажные полотенца также могут поцарапать поверхность или оставить на ней следы.

 **Предупреждение!** Никогда не используйте для чистки дверной панели аэрозольное чистящее средство, так как это может привести к повреждению дверного замка и электрических компонентов. Запрещается использовать абразивные

средства или бумажные полотенца из-за риска появления царапин или пятен на поверхности из нержавеющей стали.

ПРАВИЛЬНОЕ ХРАНЕНИЕ

Если зимой посудомоечная машина стоит в неотапливаемом помещении, обратитесь в сервисную службу по адресу:

1. Отключите электропитание посудомоечной машины.
2. Отключите подачу воды и отсоедините подводящий патрубок от водяного клапана.
3. Слейте воду из подводящего патрубка и водяного клапана. (Для сбора воды используйте поддон)
4. Снова подсоедините подводящий патрубок к водяному клапану.
5. Снимите фильтр в трубке и на поддоне, и с помощью губки вытрите воду из поддона.

КАК УХАЖИВАТЬ ЗА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНОЙ

После каждой мойки отключайте подачу воды в прибор и оставляйте дверцу слегка приоткрытой, чтобы влага и неприятные запахи не попадали внутрь.

Перед чисткой или проведением технического обслуживания всегда вынимайте вилку из розетки. Не подвергайте себя риску.

Для очистки наружных и резиновых частей посудомоечной машины не используйте растворители или абразивные чистящие средства. Используйте только тряпку и теплую воду с мылом. Для удаления пятен с внутренней поверхности используйте тряпку, смоченную с водой и небольшим количеством белого уксуса или чистящим средством, приготовленным специально для посудомоечных машин.

Когда вы отправляетесь в отпуск, рекомендуется выполнить цикл мойки с пустой посудомоечной машиной, а затем вынуть вилку из розетки, отключить подачу воды и оставить дверцу прибора слегка приоткрытой. Это продлит срок службы уплотнителей и предотвратит появление неприятных запахов в приборе.

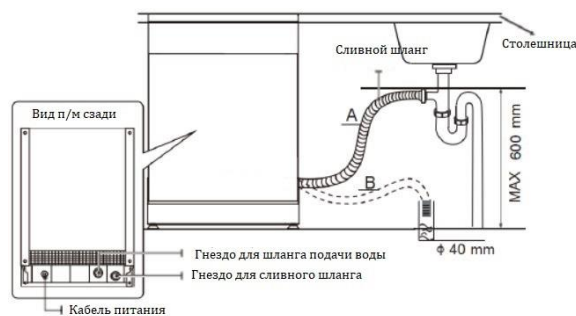
Если прибор необходимо переместить, старайтесь держать его в вертикальном положении. При необходимости его можно перевернуть на заднюю панель.

Одним из факторов, вызывающих появление неприятного запаха в посудомоечной машине, являются остатки пищи, застрявшие в уплотнителях. Периодическая чистка влажной губкой предотвратит это.

УСТАНОВКА

ПОДСОЕДИНЕНИЕ СЛИВНЫХ ШЛАНГОВ

Вставьте сливной шланг в сливную трубу диаметром не менее 4 см или опустите его в раковину, следя за тем, чтобы он не перегибался и не обжимался. Высота сливной трубы должна быть не более 600 мм. Свободный конец трубы не должен быть погружен в воду, чтобы избежать ее обратного течения.



Пожалуйста, надежно закрепите сливной шланг либо в положении А, либо в положении В.

Как слить лишнюю воду из шлангов

Если подсоединение к дренажной трубе расположено на высоте более 600 мм, в сливном шланге может остаться лишняя вода. Необходимо слить излишки воды из шланга в чашу или подходящую емкость, расположенную снаружи и ниже раковины.

Отвод воды

Подсоедините шланг для слива воды. Во избежание протечек воды необходимо правильно установить сливной шланг.

Следите за тем, чтобы шланг для слива воды не был перекручен или сдавлен.

Удлинительный шланг

Если вам нужен удлинитель для сливного шланга, обязательно используйте аналогичный шланг для слива. Его длина не должна превышать 4 метров, в противном случае эффективность очистки посудомоечной машины может снизиться.

Подсоединение сифона

Патрубок для сбора отходов должен находиться на высоте не более 600 мм (максимум) от нижней части посудомоечной машины.

Установите прибор в нужное положение

Установите прибор в нужном месте. Задняя часть должна опираться на стену позади него, а боковые стороны - на соседние шкафы или стены. Посудомоечная машина оснащена шлангами для подачи воды и слива, которые могут располагаться как с правой, так и с левой стороны для облегчения правильной установки.



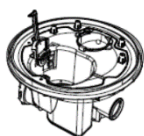
Пожалуйста, устанавливайте посудомоечную машину на твердую и ровную поверхность.
Не устанавливайте посудомоечную машину на возвышении.

СОВЕТЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДOK

ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС ИЗУЧИТЕ ТАБЛИЦУ НИЖЕ.

Проблема	Вероятная причина	Возможное решение
Посудомоечная машина не включается	Перегорел предохранитель или сработал автоматический выключатель	Замените предохранитель или переустановите автоматический выключатель. Удалите все другие приборы, подключенные к той же цепи, что и посудомоечная машина.
	Блок питания не включен	Убедитесь, что посудомоечная машина включена, а дверца надежно закрыта. Убедитесь, что шнур питания правильно вставлен в настенную розетку.
	Низкое давление воды	Убедитесь, что подача воды подключена правильно и вода включена.
Сливной насос не останавливается	Переполнение	Система предназначена для обнаружения переполнения. Когда это происходит, он отключает циркуляционный насос и включает сливной насос.
Шумы	Единоразовый резкий щелчок	Открылся дозатор для моющих средств.
	Посуда не закреплена в корзинах или что-то мелкое упало в корзину	Необходимо убедиться, что все надежно закреплено в посудомоечной машине.
	Гудит мотор	Посудомоечная машина использовалась нерегулярно. Если вы не используете его часто, не забудьте настроить его на заполнение и откачку каждую неделю, что поможет сохранить хорошее уплотнение.
Пена внутри камеры	Неподходящее моющее средство	Используйте только специальное моющее средство для посудомоечных машин, чтобы избежать пены. В этом случае откройте посудомоечную машину и дайте испариться пене. Добавьте в ванну 1 галлон холодной воды. Закройте и закройте посудомоечную машину, затем запустите цикл мойки «предварительного ополаскивания», чтобы слить воду. При необходимости повторите.
	Пролитое ополаскивающее средство	Всегда вытирайте пролитое ополаскивающее средство.
Разводы в п/м, изменение цвета	Было использовано моющее средство с красителем	Убедитесь, что моющее средство не содержит красителей.
Нечистые столовые приборы и посуда	Неправильная программа или загрузка корзины	Выберите др. программу. Убедитесь, что работа дозатора моющего средства и разбрызгивателей не блокируется крупной посудой.
Пятна на стаканах и столовых приборах	1 Чрезвычайно жесткая вода 2 Низкая температура на входе 3 Перегрузка посудомоечной машины 4 Неправильная загрузка 5 Старое моющее средство 6 Пустой распылитель ополаскивателя 7 Неправильная дозировка моющего средства	Чтобы удалить пятна со стеклянной посуды: 1 Выньте из посудомоечной машины всю металлическую посуду. 2 Не добавляйте моющее средство. 3 Выберите самый длинный цикл. 4 Запустите посудомоечную машину и дайте ей поработать от 18 до 22 минут, после чего она перейдет в режим основной мойки. 5 Откройте дверцу, чтобы налить на дно посудомоечной машины 2 стакана уксуса. 6 Закройте дверцу и дайте посудомоечной машине завершить цикл. Если уксус не действует: повторите как указано выше, за исключением того, что вместо уксуса используйте 1/4 стакана (60 мл) лимонной кислоты.

Помутнения на стеклянной посуде	Сочетание мягкой воды и слишком большого количества моющего средства	Используйте меньше моющего средства, если у вас мягкая вода, и выберите самый короткий цикл для мытья стеклянной посуды и ее очистки.
Желтый или коричневый налет на внутренних поверхностях	Пятна от чая или кофе	Используйте ½ чашки отбеливателя на 3 чашки теплой воды для очищения пятен. Важно: вам необходимо подождать 20 мин после рабочего цикла перед данным действием, в противном случае отбеливатель даст реакцию, так как п/м не остыла
	Высокое содержание железа в воде может образовать пленку	Необходимо использовать доп. фильтр для очистки воды
Белый налет на внутренних поверхностях	Минералы в жесткой воде	Для очистки внутренней поверхности используйте влажную губку с моющим средством для п/м, а также резиновые перчатки. Никогда не используйте что-то, кроме моющего средства для п/м, из-за риска образования пены или мыльного раствора
Крышка дозатора моющего средства не закрывается	Засоренные остатки моющего средства блокируют затвор	Необходимо вычистить моющее средство из затвора
Моющее средство осталось в дозаторе	Посуда/прибор перекрывает затвор моющего средства	Проверять при загрузке посуды, чтобы она не блокировала затвор моющего средства
Пар	Нормальная ситуация	Пар может образоваться при полоскании, сушке вследствие попадания воздуха через дверь при открытии п/м
Черные или серые пятна на посуде	Алюминиевые приборы контактировали с посудой	Используйте средне абразивные моющие средства для удаления пятен
Небольшой застой воды на дне п/м	Нормальная ситуация	Небольшое кол-во воды на дне п/м обеспечивает смазку водяного затвора
Протечка п/м	Переполнение дозатора или проливание ополаскивателя	Пролитый ополаскиватель может вызвать чрезмерное пенообразование и привести к переполнению
	П/м установлена не по уровню	Убедитесь в корректной установке п/м на ровной поверхности



Примечание: оливковые косточки или другие подобные предметы могут попасть через систему фильтрации в зону дренажного насоса. В этом случае дренажный насос засоряется и нуждается в очистке. Пожалуйста, снимите крышку насоса, выдвинув заглушку наружу, после чего вы сможете самостоятельно очистить крыльчатку насоса.

После этого, пожалуйста, установите крышку на место.

Неправильное техническое обслуживание машины может угрожать безопасности пользователей. Любой ремонт должен выполняться профессионалами.

КОДЫ ОШИБОК

При возникновении каких-либо неисправностей прибор будет отображать коды ошибок, чтобы предупредить вас.

Код ошибки	Проблема	Возможная причина
E1	Переполнение водой/утечка	Происходит перелив или утечка
E2	Проблема водозабора	Неисправность в системе подачи воды, или возможно, низкое давление воды в трубке подачи воды
E4	Проблема водораспределительного клапана	Неисправность водораспределительного клапана
E5	Проблема вентиляции	Неисправность вентиляционной системы
E6	Проблема с нагревом	Происходит перегрев
E7	Проблема термистора	Обрыв/короткое замыкание термистора
EA	Нет связи с панелью управления	Неисправность в соединении связи между дисплеем и управлением

Модель	S 046
Тип	Полновстраиваемая
Размер	60см
Стандарты	RU
Внутренняя поверхность	нержавеющая сталь
Класс энергоэффективности	A+++
Цифровой дисплей	да
Кнопки	сенсорные
Количество комплектов посуды	16
Уровень шума, дБ	47
Корзина для столовых приборов	Да
Распылители	Нижние+средние+верхние
Сушка	Конденсационная
Световой индикатор таймера	Таймер на полу
Защита утечки воды	да
Система защиты от перенаполнения	да
Количество программ	6
Бережливая	да
Усиленная	да
Быстрая	да
Ежедневная	да
Гигиена	да
Стекло	да
Детская	нет
Умная	нет
Отложенный старт	24ч
Половинная загрузка	да
Супербыстрая	да
Доп сушка	да
Доп ополаскивание	да
Доп.гигиена	да
Супертихая	да
Дополнительная программа	Экономия энергии
Самоочистка	да
Мотор	инверторный
Подсветка	да
Корзина переносная	да
Регулировка верхней корзины	да
Держатель бокалов	нет
Турбосушка	нет
Автоматическое открывание двери	нет
Аква-стоп	да
Нагревательный элемент	скрытый
Мощность мотора	1800 Вт
Общая мощность	1800~2100 Вт
Напряжение	220~240 В
Частота	50 Гц
Габариты п/м (Ш*Г*В), мм	598*550*815
Габариты коробки (Ш*Г*В), мм	650*615*860

ГАРАНТИЯ

Мы предоставляем гарантию в течение 3 лет с момента покупки.

Если произошла поломка, вам необходимо позвонить по справочной линии потребителей 8-800-23456-68 или написать на электронную почту info@kanzler-hg.ru. Оператор горячей линии проинструктирует, что необходимо сделать и поможет решить вашу проблему, или организует выезд квалифицированного специалиста. Для осуществления гарантийного обслуживания вам необходимо предъявить чек на покупку, если вы не регистрировали свою технику при покупке по QR-коду на стикере, наклеенном на изделие. Внимательно соблюдайте описанные инструкции по использованию. Вследствие неправильной эксплуатации гарантийные обязательства не действительны.

Данная гарантия не распространяется на сбои, возникающие в результате ненадлежащего или коммерческого использования продукта, и следующие ситуации не покрываются гарантией:

1. Любые повреждения и неисправности, возникающие в результате установки и использования продукции с нарушением инструкций, приведенных в руководстве;
 2. Любые повреждения и неисправности, возникающие при погрузке, разгрузке и обращении с продукцией после её доставки;
 3. Любые повреждения и поломки из-за низкого или чрезмерного напряжения, неправильной электрической установки, использования при напряжении, которое отличается от указанного на табличке продукции;
 4. Повреждения и неисправности из-за пожара и/или молнии;
 5. Неисправность, возникающая в результате использования продукции с нарушением инструкций, приведенных в руководстве по эксплуатации;
 6. Разбитый корпус;
 7. Вмешательство и ремонт оборудования кем-либо, кроме лиц из официальных сервисных центров;
 8. Проблемы, возникающие при монтаже любой детали, кроме деталей, поставляемых производителем.
- Гарантия недействительна при удалении и уничтожении оригинального серийного номера на продукции.

Предупреждения о транспортировке и обработке

- Во время обработки соблюдайте знаки, указанные на картонной коробке.

Если требуется транспортировка:

- Сохраняйте оригинальную упаковку.
- Перевозите в оригинальной упаковке и соблюдайте знаки, указанные на упаковке.

Если оригинальная упаковка не доступна:

- Не помещайте тяжелые предметы на посудомоечную машину.

Срок службы: 10 лет.

Прибор следует хранить упакованной в закрытых отапливаемых помещениях с естественной вентиляцией при температуре воздуха от плюс 5 до плюс 40 С, относительной влажности не более 80% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, вредно действующих на компоненты прибора.

Срок гарантии, срок службы и дата производства указаны на этикетке товара.



Импортер: ООО «Зенит Веар Трейд», Юридический адрес: 117042, г. Москва, ул. Академика Семенова 3-68, ИНН 7727302060, ОГРН 5167746200793
zenithwt@gmail.com